



FLASH D'INFORMATION DE LA COMMUNE DE SAND

JUILLET 2013

SAND

A vos épouvantails: participez à la réussite de la prochaine fête du village !

Les associations de Sand réunies au sein de l'ARS ont décidé de relancer une fête du village. Elle aura lieu le 22 septembre prochain. *Participez-y activement !*

Vous pouvez ainsi, dès cet été, confectionner un épouvantail et l'exposer devant votre maison, dans le jardin ou sur la terrasse. Bien en vue de la rue, il égayera votre village tout au long de l'été. Le jour de la fête, il pourra être soumis à l'avis d'un jury et exposé sur le site de la fête toute la journée. Des prix récompenseront les plus belles réalisations. Pour alimenter votre imagination vous pouvez aller sur internet trouver de très beaux modèles.

Vous pouvez aussi vous porter volontaire pour aider à la réussite de la fête en vous manifestant auprès de l'ARS (via la mairie) ou directement à l'adresse suivante:

M. Jean – Paul SUTTER 3 allée des tilleuls (sutterjeanpaul@yahoo.fr)

- Soit pour aider à monter les chapiteaux et les stands le matin du samedi 21 septembre à partir de 9 h
- Soit pour aider le jour de la fête (tenir une buvette, servir des repas, tenir une caisse, etc...)
- Soit pour aider au rangement le soir du 22 septembre à partir de 18 h.

Votre appui, en tout cas, sera apprécié et nous remercions dès à présent tous les volontaires qui se manifesteront et nous apporteront leur soutien.

Mais surtout, quoi qu'il en soit, n'oubliez pas de venir à la fête et de partager cette journée dont nous espérons qu'elle sera une réussite.

Merci à tous d'avance pour votre participation sous quelque forme que ce soit. *Jean Paul SUTTER Président*

Vélo-roue libre :

En juillet et en août, les sorties vélos ont lieu le mardi matin ; départ à 9h devant la mairie. Ces sorties ne sont pas réservées aux retraités ; les personnes en congé ou en vacances dans la région seront également les bienvenues. Si vous avez envie d'essayer un vélo à assistance électrique vous pouvez vous adresser à l'Office de Tourisme de Benfeld. Tél. 03 88 74 04 02 – *Tarifs* : 13 € la 1/2 journée, 20 € la journée

TEMPS-LIBRE”

Les vendredis 13 septembre de 14h30 à 17h30

(exceptionnellement avancé de 8 jours)

18 octobre de 14h30 à 17h30

22 novembre de 14h30 à 17h30

20 Décembre de 14h30 à 17h30

Salle du CPI – Impasse du Moulin

Invitez vos ami(e)s pour une après-midi conviviale

PROCHAINS RENDEZ-VOUS

Juillet : 13 – Fête Nationale – Feu d'artifice (FC Sand)

26 – Passage du jury des Maisons Fleuries

Séjour d'été (ACE)

Septembre : 8 – Fête de la chapelle à la chapelle

St. Materne (Communauté de Paroisses St.

Materne sur Ill et Scheer)

22 – Fête du village – Sand' Art

Travaux

VOIRIE : Les travaux d'aménagement de la traversée de Sand commenceront mi-juillet. Pendant tout le chantier, les rues du Gal Vix et du Gal Leclerc seront fermées à la circulation tout en restant accessibles aux riverains.

En raison d'un manque de visibilité, l'expérimentation d'une chicane à l'entrée EST du village n'a pas été concluante malgré plusieurs modifications. Actuellement, c'est une écluse centrée (rétrécissement central) qui est à l'essai ; pour le moment les retours sont plutôt positifs malgré un ralentissement moindre. Les différentes observations sont régulièrement transmises à la Communauté de Communes et au maître d'oeuvre.

Pour sécuriser cette entrée, plusieurs mesures ont été retenues :

- élargissement du trottoir à gauche en sortant, à l'intérieur de la courbe
- pose de bordures de trottoir à droite en sortant à la place de l'actuel caniveau que les véhicules peuvent franchir
- rétrécissement de la chaussée
- installation d'un radar pédagogique à l'entrée du village

Si l'essai de l'écluse centrale est satisfaisant, ce dispositif complètera l'aménagement de cette entrée de village.

BÂTIMENTS COMMUNAUX : En plus des habituels travaux d'entretien dans les bâtiments, nos ouvriers vont refaire les peintures de la classe des petits-moyens de l'école maternelle : plafonds, murs, radiateurs...

Une petite extension de l'atelier communal abritera une douche, un vestiaire et un petit réfectoire. Ces travaux seront également réalisés par les ouvriers communaux.

SANDIMMER

Bien utiliser le massage cardiaque et le défibrillateur

Une réunion axée sur la sécurité s'est récemment déroulée au centre de première intervention de Sand.

GEORGES LANZI, vice-président de l'association Alsace-Cardio, est intervenu lors de cette initiation grand public qui a notamment permis d'aborder le massage cardiaque et l'utilisation d'un défibrillateur. Un défibrillateur automatique externe (DAE) est d'ailleurs installé **sous le porche de la mairie**.

Savoir diagnostiquer un arrêt cardiaque n'est pas forcément simple. Dans la très grande majorité des cas, l'arrêt cardiaque s'accompagne d'un arrêt respiratoire (arrêt cardio-pulmonaire). La personne ne respire plus et ne répond pas aux stimulations (elle est inconsciente). Il faut alors intervenir dès les premières secondes en déclenchant la chaîne de survie.

La première chose à faire est d'appeler les secours, en composant le 15, le 18 ou le 112 (services interconnectés) et ne pas raccrocher avant que l'interlocuteur ne vous le demande.

En attendant le défibrillateur, le massage cardiaque revêt une importance capitale. A l'aide d'un mannequin, Georges Lanzi a expliqué comment faire un massage cardiaque pour que le sang continue à circuler dans le corps de la victime. Il a rassuré les non-secouristes en disant qu'ils vaut mieux tenter un massage que de ne rien faire du tout.

Chacun est habilité à utiliser un défibrillateur

Depuis un décret de mai 2007, toute personne, même non médecin, est habilitée à utiliser un DAE. Pour la mise en place et l'utilisation, il suffit de suivre le mode d'emploi et les consignes données par l'appareil. Associer le DAE au massage cardiaque augmente les chances de survie. Ce sont des gestes complémentaires qu'il faut oser faire.

Dans le cas d'une personne en arrêt cardio-pulmonaire, la grande majorité des témoins se contente d'appeler le 15, le 18 ou le 112. On devrait pouvoir améliorer le taux de survie qui n'est actuellement que de 2 à 3% alors qu'il pourrait être de 30 % comme aux États-Unis par exemple.

Étant donné la gravité du thème abordé, l'animateur a adopté un style humoristique en vue de détendre l'atmosphère. A la fin de son intervention, les remarques et les questions formulées par l'auditoire ont été très nombreuses. Ce qui montre l'intérêt porté à ces gestes de premiers secours.

LE COMITE D' EMBELLISSEMENT

Nous sommes heureux de vous annoncer que nous avons commencé à préparer la fête de l'automne du 22 septembre prochain. Pour égayer cette dernière, nous sommes en train de confectionner des épouvantails originaux et nous vous invitons vivement à participer au concours d'épouvantails qui a été lancé depuis peu dans notre commune.

Pour la rentrée, nous avons de nouveaux projets de décoration de saison et nous vous serions reconnaissants si vous pouviez nous faire don de citrouilles, potirons, coloquintes, bottes de foin. Nous vous en remercions à l'avance.

Pour cet été, nous espérons que vous profiterez du soleil mais aussi de la beauté de vos fleurissements personnels et de ceux de la commune dont nos ouvriers communaux s'occupent avec beaucoup de passion. Pour couronner la belle saison estivale, nos amies les cigognes sont de retour à la mairie.

En attendant de vous faire découvrir de nouvelles décorations, le comité d'embellissement, vous souhaite à tous de très bonnes vacances.

Fabienne Tussing

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

La kermesse

Le 15 juin, le Conseil des Parents d'Elèves (CPE) a organisé la traditionnelle kermesse avec, au programme :

- 11h30 : spectacle de l'école maternelle, avec pour thème "les continents"

- 12h00 : restauration sur place

- 14h00 : spectacle de l'école élémentaire avec pour thème "les saisons et la météo"

- 15h00 : débuts des jeux et des balades à cheval pour remplacer la calèche.

Le spectacle des maternelles était basé sur une histoire, "le voyage d'Elmer et ses amis" avec des danses à la fois réussies et rigolotes. Le spectacle de l'élémentaire était basé sur les sciences avec une fabrication étonnante : une machine à

ÉCOLE MATERNELLE

Durant toute l'année, Céline Ferreira, artiste céramiste de Westhouse, est venue nous faire découvrir son métier. Nous avons touché, gratté, malaxé, aplati la terre. Elle a épousé la forme de notre poing, elle s'est transformée en tipis ou en bols et en beaucoup de formes étranges.

Grâce au financement Lire la ville, à l'association des parents et à la commune, nous avons pu réaliser une maisonnette imaginaire par enfant sur le mur de l'école maternelle désormais repeint en vert anis et mauve.

Quel beau projet qui égaie toutes nos récréations !

Nous avons attendu avec impatience l'arrivée du soleil et nous nous sommes rendus, en sa compagnie, toute une matinée à Wittisheim pour participer à notre première rencontre sportive. 300 élèves sur la pelouse et des parents très motivés nous ont permis de passer un bon moment dans l'esprit du sport.

La kermesse a, elle aussi, eu lieu sous le soleil. Elmer l'éléphant bariolé a traversé les continents. Il a d'abord vu une danse africaine sur un rythme endiablé, écouté le chant du petit indien Nagawika puis s'est réchauffé avec la danse des esquimaux pour enfin découvrir une danse folklorique alsacienne. Petits et grands ont passé un très bon moment au Cercle Saint Martin.

Les séniors de Sand se retrouvent sur hakisa

C'est gratuit et sans engagement !

CONSEIL DES PARENTS D'ÉLÈVES

Comme chaque année, enfants, parents, et enseignants se sont retrouvés pour notre kermesse de fin d'année, le 15 juin 2013 par une belle journée ensoleillée. Après les spectacles des écoles sur le thème des 4 saisons et la restauration, le Conseil des Parents d'Elèves a innové avec sa carte de parcours de jeux. Les enfants étaient invités à découvrir et à jouer à six jeux différents pour pouvoir prétendre à un cadeau au stand bonbons. Nombreux furent les enfants qui s'empressèrent d'arriver au bout du parcours et avoir la joie de se faire offrir des bonbons.

Les tours de chevaux, en lieu et place du traditionnel tour en calèche, ont également ravi les enfants et quelques parents.

Merci aux enfants et à tous les parents qui ont participé à cette journée.

Nous vous souhaitons de bonnes vacances et vous donnons rendez-vous à la rentrée, pour ceux et celles qui souhaitent nous rejoindre. Notre prochaine réunion se déroulera le 11 septembre à 20h30, venez nombreux.

Pour nous contacter : ape.sand@gmail.com



Le samedi 16 mars, les enfants des clubs ACE ont circulé dans les rues du village avec des sujets en chocolat vendus au profit des « Kilomètres de Soleil ». La campagne des Kilomètres de Soleil invite les enfants à collecter des fonds pour soutenir des projets de solidarité en France et à l'international. Merci pour votre accueil Dimanche 30 juin, une Fête du Jeu départementale a lieu à Illkrich. Cette fête est proposée à tous les enfants en mouvement et à leurs amis. La fête du jeu est ouverte à tous et propose une grande variété de jeux, faciles à pratiquer partout. L'essentiel est de vivre un bon moment ensemble dans la joie et la bonne humeur. Cet été, l'ACE permet aux enfants de 6 à 14 ans de partir en vacances avec des copains/copines et de vivre le slogan " Toi + Moi = été ! ".
Bel été à tous.

SAND'ACCORD

C'est par un temps clément que s'est déroulée la fête de la musique le 22 juin à l'école de Sand. Un public, peu nombreux mais de qualité, était présent ; la majorité ayant peut être déjà trop fêté la veille ? Petits et grands ont pu profiter des notes de Sand'Accord, des saucisses et des gâteaux concoctés avec amour par les membres de l'association et leurs conjoints. A noter la présence exceptionnelle de Lucien aux congas, qui nous a offert, avec le groupe, d'heureuses improvisations de percussions notamment...

Un saut de puce, et le groupe de musiciens se présente à Truchtersheim le 30 juin pour une bonne cause (la lutte contre le cancer). D'autres manifestations sont encore prévues et nous espérons pouvoir vous y rencontrer. Rendez-vous est donné le 22 septembre à Sand, pour une grande fête dont vous aurez encore "vent"... et probablement l'année prochaine pour fêter à nouveau la musique. Bonne nouvelle : c'est

APP : 2013 est une année de transition pour l'APP de Sand.

Cette année, nous nous consacrons en particulier à l'entretien du site et nous continuons son aménagement afin de le rendre toujours plus accueillant année après année. Dans cette optique, nous lançons à nouveau un appel aux personnes qui souhaiteraient nous rejoindre pour nous aider à conserver ce site merveilleux et à relancer les activités traditionnelles de notre association.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous de très bonnes vacances.

APICULTEUR

Souvent au printemps, des particuliers font appel aux pompiers pour se débarrasser des essaims d'abeilles qui ont atterri chez eux. Vous pouvez également faire appel à M. Éric LACHMANN, artisan apiculteur, 5 rue Loucheur 67230 BENFELD, 06.14.38.95.56 qui viendra les récupérer de suite.

PAEJ : Un Point d'Accueil et d'Écoute pour les Jeunes à Benfeld

Le PAEJ ou **Point d'accueil et d'Écoute pour les Jeunes** est un espace convivial, chaleureux et à proximité du public susceptible d'y avoir recours.

Ce lieu d'écoute privilégié permet à l'adolescent ou au jeune adulte de poser des questions qui le préoccupent ou le perturbent.

En effet, le malaise adolescent peut se manifester sous différentes formes : idées noires, difficultés relationnelles, situation familiale conflictuelle, sentiment de mal-être, dépendance et conduites à risque.

Face aux diverses difficultés rencontrées par les jeunes, **le P.A.E.J apporte une réponse en termes d'écoute, de soutien, d'information et si nécessaire d'orientation et d'accompagnement** vers les lieux de soins existants pour une prise en charge adaptée.

Son fonctionnement repose sur la libre adhésion de la personne accueillie et la confidentialité de sa démarche. Il ne nécessite pas de formalités administratives et l'accès est gratuit. L'accueil des parents est également possible.

Cette permanence aura lieu le vendredi de 15h à 19h

Service Animation Jeunesse 1 place de l'ancien tribunal à BENFELD 03.88.74.20.87

Elle sera animée par une psychologue, Yovannah GUIVARCH

Ce PAEJ est inscrit dans un réseau départemental, il est géré et animé par l'Association ALT.

Fraternité chrétienne des malades et handicapés secteur ERTEIN BENFELD

C'est un mouvement de solidarité et d'entraide pour les malades et handicapés, basé sur l'esprit de fraternité évangélique, animé par des bénévoles valides, mais aussi par des malades et des handicapés dans la mesure de leurs possibilités.

Le but essentiel est de sortir les malades et handicapés de leur isolement et les soutenir moralement.

Contacts : SCHMITT Marie Thérèse (03.88.74.52.38) ou 06.15.84.77.61 POMMIER André (03.88.74.38.64)

esr – électricité de Strasbourg réseaux

Électricité de Strasbourg réseaux procède actuellement à la confection des plans de réseaux électriques de notre commune. Ils ont chargé le cabinet de géomètres SCHALLER ROTH SIMLER de faire ce relevé. Pendant l'année 2013, une équipe de techniciens va relever sur le terrain les informations ne figurant pas sur les documents cadastraux et ceci avec l'accord des propriétaires concernés.

Rester au frais sans climatisation ? C'est possible ! Quelques pistes pour être au frais cet été !

Comment se protéger de la chaleur ?

- Créez de l'ombre pour les ouvertures (volets, stores extérieurs en priorité sinon intérieurs)
- Préservez l'inertie thermique (isolation extérieure)
- Limitez la chaleur venant du toit (isolez au mieux avec des isolants performants en été comme la fibre de bois)
- Jouez avec les couleurs réfléchissant la lumière et la chaleur (blanc, jaune, orange, rouge clair)
- Évitez les apports internes (appareils économes = moins de chaleur dégagée, évitez le four)
- Privilégiez les arbres à feuilles caduques dans votre jardin pour apporter de l'ombre et de la fraîcheur surtout lorsqu'ils sont proches de vos fenêtres et portes-fenêtres

Comment cultiver la fraîcheur ambiante ?

- Baissez stores et volets en journée – fermez les fenêtres en journée – arroser la terrasse et les plantes le soir permet de rafraîchir l'atmosphère – ouvrez les fenêtres la nuit lorsque la température est plus fraîche qu'à l'intérieur. Surtout les fenêtres sur façades opposées pour favoriser la circulation d'air.

Cela ne suffit pas, un climatiseur reste indispensable ?

- Testez d'abord avec un ventilateur, le brassage d'air peut suffire pour votre confort. De plus, il consomme moins qu'un climatiseur ! Privilégiez les climatiseurs fixes aux climatiseurs mobiles qui sont moins chers mais moins fiables, moins performants et surtout plus énergivores ! Attention aux systèmes réversibles qui peuvent être utilisables comme chauffage en hiver... Ils sont plus énergivores ! Pensez à la maintenance du climatiseur (nettoyage, changement des filtres et circuit frigorifique) Limitez à 5°C de moins que la température extérieure pour éviter de tomber malade !

Et en voiture ?

- Stationnez à l'ombre, évacuez la chaleur de l'habitacle en ouvrant les fenêtres avant d'allumer la climatisation, limitez à 5°C de moins que la température extérieure pour éviter de tomber malade !

Et surtout..... HYDRATEZ-VOUS REGULIEREMENT!

Pour en savoir plus contactez l'Espace Info Energie d'Erstein au 03 88 59 86 27 et par mail infoenergie@ville-erstein.fr pour des conseils gratuits neutres et indépendant s sur les économies d'énergies dans l'habitat

FOOTBALL CLUB DE SAND

En premier lieu, nous tenions par le biais de ce journal, à remercier toutes les personnes présentes lors du Feu de la Saint Jean que nous avons organisé le 15 Juin dernier. Nous espérons grandement vous avoir fait passer une soirée divertissante et conviviale.

Nous souhaitons vous voir nombreux lors de la soirée de la fête nationale que nous organiserons au Stade Municipal le 13 juillet prochain.

Divertissement, musique, restauration et feux d'artifices seront de la partie lors de cette manifestation.

Concernant la partie sportive, notre équipe fanion a malheureusement raté la montée pour 2 petits points. La saison a malgré tout été positive, car il n'est jamais facile de redémarrer une nouvelle équipe. Une 3e place pour notre première saison est très encourageante et motive nos joueurs pour cette nouvelle année sportive.

L'équipe 2, elle a fini sa saison de manière encourageante après une première partie laborieuse. Elle est, tout comme l'équipe 1, motivée à réaliser une belle 2e année et mettra tout en œuvre pour réaliser ses objectifs.

Nos 2 équipes comptent bien entendu sur votre soutien et votre présence lors de leurs rencontres.

Pour finir, nous sommes toujours à la recherche d'éducateurs qui souhaiteraient s'investir pour un projet d'équipe de jeunes. Renseignements au 06.19.12.49.87 ou footballclubsand@gmail.com

Les dirigeants et joueurs du FC Sand vous souhaitent d'excellentes vacances d'été.

Directeur de la publication : Denis SCHULTZ

Comité de rédaction : Benoît ANDRES, Marie BOURDETTE, Jean-Paul BRUGGER, Simone FUND, Daniel SCHNELL, Catherine SCHOTT.